聯合報 UNITED DAILY NEWS
行政院新聞局出版事業登記局版臺業字第零零貳玖號
中華郵政台字第五九四號執照登記為第二類新聞紙類
創辦人 王惕吾
發行人 王效蘭
今天十二大張 每份新臺幣五元
第壹伍玖壹貳號
地址：(110)台北市忠孝東路四段五五五號
電話：總機：7681234・7601616
訂報：7654312
發行服務專線：080-212242
商業廣告：7615142
分類廣告：7636775
採訪中心：7689036
地方新聞中心：7689297
本報所刊文圖非經同意不得轉載

美同意李總統下月往訪

我已正式接獲通知 美方將給予元首通行狀 白樂崎全程陪同 並安排會晤布希

【本報記者二十一日台北—華盛頓連線報導】柯林頓政府已決定同意李登輝總統訪問美國母校——康乃爾大學，此一決定並已於華府時間二十日上午由外交管道傳告了台北。基於禮遇及安全事項的考慮，柯林頓政府並建議台北儘早提出相關作業上需要美方配合的重點，如果一切順利，中華民國元首對美國進行的第一次私人訪問，應可望在華府時間二十二日或二十三日正式公開。

目前台北方面已正式接獲美方通知，美國將給予李登輝總統元首通行狀於六月初非正式赴美訪問六天，李總統除赴母校康乃爾大學演講外，並正安排李總統與美國前總統布希會晤，另將赴美國其他大學訪問，訪問期間美國在台協會理事主席白樂崎將全程陪同。

美方是在美國時間十九日將美國柯林頓總統的決定告知駐美代表魯肇忠，美方隨後並將這項訊息告知中共駐美大使李道豫。

有關李總統訪問期間的禮遇及保護安全等細節，中美雙方這兩天都正加班研擬中。

李總統此行主要活動是返回母校康乃爾大學，擔任歐林講座的演說人。據了解，因李總統此行以元首身分非正式訪問的性質居多，因此李總統發表演說時，將以元首身分表達對中美兩國關係的看法。

李總統訪問康大，雖不會晤美國官員，但他將與前總統布希會晤。布希也應邀定六月十日在康大演說。李總統的演說排在六月九日。

李總統在康乃爾大學的活動時間只有六月八日到十日共三天，其餘三天的行程安排目前尚未確定，可能是訪問著名的大學，曾邀訪李總統的美國大學包括耶魯大學、哈佛大學及位於華府的喬治城大學，不過喬治城大學因位於首府華盛頓，再加上實際政治的敏感，因此訪問喬治城大學的可能性較低。

另外，如果時間安排得宜，李總統可能與卸任的美國布希總統會晤，會晤地點台北方面的希望是在布希總統位於緬因州的別墅，如果能成，兩人將可揮桿球敘，並對中美關係及國際情勢發展的問題交換意見。

稍早國務院及白宮國家安全會議原先堅持的「過境訪問」的名義，柯林頓總統採納了國會兩院在共同決議案裡的建議，同意李登輝總統以私人訪問的名義往訪康大，在時間上，則以旅行安全、舒適的需要及康大有關活動的日程為準，並沒有提議李總統的往返行程以多少天為限。外傳美方同意李總統在美國停留六天的說法，此間消息人士說：「那可能是台北的決定。」

相關新聞刊二版

戰苦入陷團表代我 運亞辦爭

中共南韓以釀醞手舉表決封殺山釜為頻奇蘭瑪薩 雄高說項 難艱勢情「敵受面三」我

【特派記者宮泰順、陳叡庠／漢城報導】二〇〇二年亞運舉辦權爭奪戰，明天在漢城樂天大飯店上演，參加亞洲奧會會員大會的各國代表陸續抵達，各國看法不一，有的支持高雄，有的支持釜山。高雄市長吳敦義表示，我們面對的是大陸、南韓和國際奧會主席薩瑪蘭奇，陷入「三面受敵」的苦戰。

至於會員大會以何種方式投票？中共和南韓奧會正在醞釀以「舉手」方式表決，我方堅持以「無記名投票」，究竟是採何種方式，對決定舉辦城市有很大的影響。

另據南韓消息人士透露，南韓與中共還可能採取聯手以鼓掌通過以表現「亞洲大團結」的障眼法，代替奧會傳統的無記名投票方式，封殺高雄。

南韓奧會說，這期間他們努力拉票，釜山已完全確定可獲勝利。而且南韓正期待國際奧會主席薩瑪蘭奇的「外圍運作」與中共的「爆炸性宣言」，使二〇〇二年的亞運舉辦地點，能不經投票，以一致鼓掌的方式通過解決。

南韓奧會表示，釜山已「胸有成竹」，可在無記名投票中以懸殊比數擊敗高雄。但為表現「亞洲的大團結」，將促成全場以一致、無異議的「鼓掌通過」方式通過由釜山承辦亞運。

薩瑪蘭奇曾表示，台灣已完全被趕出國際舞台，只剩下國際奧會承認台灣的國家奧委會（NOC）。但薩瑪蘭奇也說，體育問題不能政治化，因為只會使問題惡化。

南韓奧會主席金雲龍指出，薩瑪蘭奇指的是「台灣利用廣島亞運推動台灣總統訪問日本」，台灣的作法令人厭惡，有害亞洲的團結。

中華奧會主席張豐緒表示，以往亞洲奧會投票，都是由各會員在會議桌上以「無記名」方式投票，一九九〇年台北市在北京爭取一九九八年第十三屆亞運舉辦權時，也是採此方式；去年在廣島亞運時改選亞洲奧會主席，則依各會員國英文字首順序唱名上台投票。

今年高雄市和釜山爭辦亞運很激烈，中共一再阻擾，加上南韓奧會為求勝不擇手段，因此乃有建議改「舉手」投票方式；張豐緒為了投票方式，在到漢城之前再跑了一趟西亞，和科威特籍的亞洲奧會主席阿罕默德討論，阿罕默德表示，將依唱名上台、無記名投票方式表決。

張豐緒表示，他昨天仍聽到中共及南韓可能會提出以「舉手」投票方式表決，他認為此舉很明顯是中共有意利用強壓，迫使部分弱小會員國不敢投票給高雄市，由於「舉手」將會使高雄市流失部分選票，有失公平和民主，他將建議亞奧會採最符合民主的「無記名」投票。

吳敦義則對亞洲兩大體育列強大陸和南韓聯手，再加上國際奧會主席薩瑪蘭奇頻頻約見各國奧會主席，有為釜山說項之嫌，真是覺得「三面受敵」，他希望薩瑪蘭奇能保持中立立場。相關新聞刊二版

大體商心中示展運亞辦申市雄高的城漢在，義敦吳長市雄高、（右）緒豐張席主會奧華中。計
真傳城漢／正明陳者記派特

發開止禁擬 區陷下重嚴層地

可許經須建擴建改物建 區護防為列畫計部政內

【記者季良玉／台北報導】地層下陷區農地釋出政策大轉向，內政部計畫將地層嚴重下陷區劃為「地層下陷防護區」，禁止重要經建活動和海埔地開發，建築物改建或擴建，須經許可。這項計畫定案後，地層下陷區地主期望土地釋出轉用獲取增值利益的美夢將破碎。

營建署官員說，依台灣省水利局最新調查資料，將劃為防護區的土地，分布在彰化、雲林、嘉義、屏東四縣，面積達四萬五千七百四十四公頃。

這項計畫已列入「地層下陷防治方案」，將由經濟部、農委會、內政部共同會銜，在五月底報請行政院核定。

根據營建署規劃，地層下陷防護區內持續下陷地區，禁止下列行為：一、電廠、能源設施、港灣、基礎工業、科技工業等重要經建活動。二、海埔地開發活動。三、禁抽地下水，原已取得水權者，應撤銷。四、禁止淡水養殖，既有養殖戶轉場轉業。

防護區內非嚴重持續下陷地區，限制下列行為：一、建築物改建、擴建應經主管機關審核同意。二、屬於都市計畫內的土地，檢討調整使用分區編定，降低土地使用強度。三、非都市計畫土地，避免編定為建築用地。

資年休退計併擬 期役員人教公

議異有部教 認採寬放生業畢範師照比議研部敘銓

【記者周怡倫／台北報導】據了解，銓敘部相關幕僚正研議男性公教人員均可將義務兵役役期，併入公教職退休年資計算的可能性，先服兵役再任公職者亦同。目前，只有師範畢業男生及在職公務人員服兵役者，享有這項「年資優惠」。

銓敘部相關官員表示，銓敘部長關中在擔任立法委員時，曾就此事質詢行政院；而銓敘部政務次長吳泰成說，目前他還沒見到這一議案，不過，他認為，在退撫新制實施後，年資計算以繳費年限計算，把不相干的年資併在一起，可能會有爭議。

據指出，這一主張是著眼於長久以來師範畢業生在分發「試教」（實習）時已占實缺，其後服下士以上義務兵役，都可以把兩年或三年的義務役期併入；而其他同樣服義務役者，卻因畢業學校或學制不同沒有這兩三年的「年資優惠」，顯得很不公平。

師範畢業男生雖有這一「年資優惠」，但教育部人事處長吳三靈說，根據「師資培育法」的規定，今年入學的師範男生，不再是畢業後直接分發、直接占缺，因此也沒有服役年限併計於退休年資的問題；未來的師範畢業生必須接受初檢、實習一年、複檢合格後才取得教師資格，再分發任教，兵役役期自不能併計。

相關新聞刊二版

大學教育擬採彈性學制

前兩年「終結性課程」修完可先就業 後兩年實務課程可分開念

【記者楊正敏／台北報導】教育部擬打破為大學後二年課程，供讀完前二年終結性課程的學生就讀。

目前國內大學學制為四年一貫制，學生入學後必須修完四年才能取得學士學位，屬於「直達車」式的學制。教育部公布的「中華民國教育報告書」中提到，將規劃大學教育的彈性多元學制，其中包括大學前二年的終結性課程及大學後二年的實務課程，希望打破「直達車」式的學制。

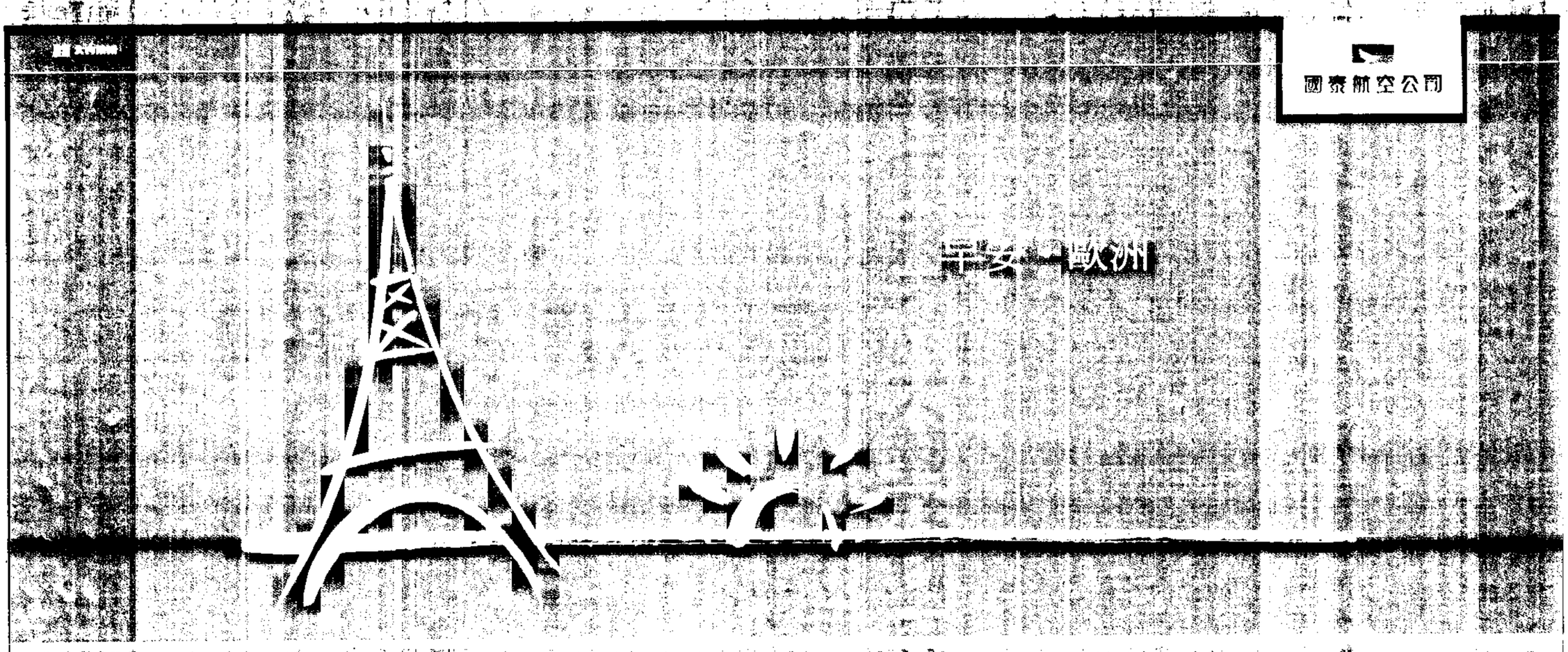
大學前二年的終結性課程類似美國社區學院中的初級學院（junior college）的類型，學生在兩年系課程結束後，發給證書，學生可依意願選擇先行就業或繼續就學。

前二年終結性課程畢業，願意繼續就學的學生，就可到一般大學就讀大學後二年的科系，以實務為導向，類似美國高級學院（senior college）的課程。

教育部高教司長楊國賜表示，八十四學年度開始試辦的專科在職進修班，就是為未來擴大成為大學後二年課程做準備，除了讓專科學生有更多的進修管道外，等到社區學院的前二年終結課程發展完成後，大學學制將面臨突破性的轉變，不必一次讀四年，可以分開二年、二年地讀。

焦點
市竹新 21°C-25°C 60%車後雨能
市北台 21°C-25°C 70%車後雨能
市雄高 25°C-29°C 40%車後雨能
市中台 22°C-27°C 60%車後雨能
焦點
蘇聯特務在台灣 王平檔案 羅啟話當年 真有點〇〇七的感覺 3
苗栗縣查獲地下酒廠 已查出數百瓶假陳高 7
新聞提要
●四成民眾不清楚李總統獨立場
●淡水新市鎮二期開發面積大幅縮減
●二水農會總幹事自盡 妻子獲救
●奧姆真理教徒指證教主麻原下令放毒 9 7 6 4

7 ELEVEN
熱情募集中
參加7-ELEVEN®
委託加盟，與您共同
開創自己的前途
現在，您只需準備少許的加盟金，即可達成無需自備店面、低風險、穩定獲利的創業心願。7-ELEVEN，不僅保障加盟者每年毛利：100萬加上4%年營業額，更將以完整的經營Know-How，給您全面的支援。
只要您夫妻二人願能專職，全心投入經營當年齡均在50歲以下體均具備高中(職)以上學歷體身體健康、信用良好；加盟7-ELEVEN，將是您擁有自己事業的最佳選擇。
加盟熱線：
■台北市、新店(02)758-7220轉336，337，338
■台北縣、桃園、新竹(02)974-7001轉550，551，552
■彰中地區(04)376-0199轉311，312，313
■嘉南地區(06)258-7151轉205，206，207
■高屏地區(07)331-9622轉141，142
1000店即將轉轉，現在加盟，正是時候
7 ELEVEN 委託加盟



踏著星光出發，在晨曦中抵達，前往歐洲唯一的選擇。國泰航空